

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING  
nr. 238/2013**

**2014/EØS/29/25**

**av 13. desember 2013**

**om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonsbeslutning 2010/634/EU av 22. oktober 2010 om justering av antall kvoter i Unionen som skal utstedes i henhold til unionsordningen for handel med utslippskvoter for 2013, og om oppheving av beslutning 2010/384/EU<sup>(1)</sup> skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) Kommisjonsbeslutning 2013/447/EU av 5. september 2013 om standard kapasitetsutnyttelsesfaktor i henhold til artikkel 18 nr. 2 i beslutning 2011/278/EU<sup>(2)</sup> skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 3) Kommisjonsbeslutning 2013/448/EU av 5. september 2013 om nasjonale gjennomføringstiltak for vederlagsfri tildeling av utslippskvoter for klimagasser i en overgangsperiode, i samsvar med artikkel 11 nr. 3 i europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/87/EF<sup>(3)</sup> skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 4) EØS-avtalens vedlegg XX bør derfor endres –

**TRUFFET DENNE BESLUTNING:**

*Artikkkel 1*

I EØS-avtalens vedlegg XX gjøres følgende endringer

1. Etter nr. 21alc (kommisjonsbeslutning 2011/278/EU) skal nytt nr. 21alca lyde:  
 ”21alca. **32013 D 0447**: Kommisjonsbeslutning 2013/447/EU av 5. september 2013 om standard kapasitetsutnyttelsesfaktor i henhold til artikkel 18 nr. 2 i beslutning 2011/278/EU (EUT L 240 av 7.9.2013, s. 23).”
  2. I nr. 21ale (kommisjonsforordning (EU) nr. 550/2011) skal nye nr. 21alf og 21alg lyde:  
 ”21alf. **32010 D 0634**: Kommisjonsbeslutning 2010/634/EU av 22. oktober 2010 om justering av antall kvoter i Unionen som skal utstedes i henhold til unionsordningen for handel med utslippskvoter for 2013, og om oppheving av beslutning 2010/384/EU (EUT L 279 av 23.10.2010, s. 34), endret ved:  
   – **32013 D 0448**: Kommisjonsbeslutning 2013/448/EU av 5. september 2013 (EUT L 240 av 7.9.2013, s. 27).
  - 21alg. **32013 D 0448**: Kommisjonsbeslutning 2013/448/EU av 5. september 2013 om nasjonale gjennomføringstiltak for vederlagsfri tildeling av utslippskvoter for klimagasser i en overgangsperiode, i samsvar med artikkel 11 nr. 3 i europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/87/EF (EUT L 240 av 7.9.2013, s. 27).
- Beslutningens bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:  
 Artikkkel 1 og 2 får ikke anvendelse.”

*Artikkkel 2*

Teksten til beslutning 2010/634/EU, 2013/447/EU og 2013/448/EU på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

<sup>(1)</sup> EUT L 279 av 23.10.2010, s. 34.

<sup>(2)</sup> EUT L 240 av 7.9.2013, s. 23.

<sup>(3)</sup> EUT L 240 av 7.9.2013, s. 27.

*Artikkelen 3*

Denne beslutning trer i kraft 14. desember 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1<sup>(\*)</sup>.

*Artikkelen 4*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 13. desember 2013.

For EØS-komiteen

***Thórir Ibsen***

Formann

---

<sup>(\*)</sup> Ingen forfatningsrettslige krav angitt.